

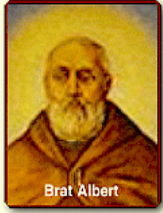
POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



Niedziela Bożego Miłosierdzia
Sunday of Divine Mercy
11 kwietnia / April 2021



Duszpasterstwo prowadzą **KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY**
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

**BIURO
PARAFIALNE**

Poniedziałek, Piątek
Godz: 10:00am

**MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE**

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.
12:00pm po pol.

**MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE**

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

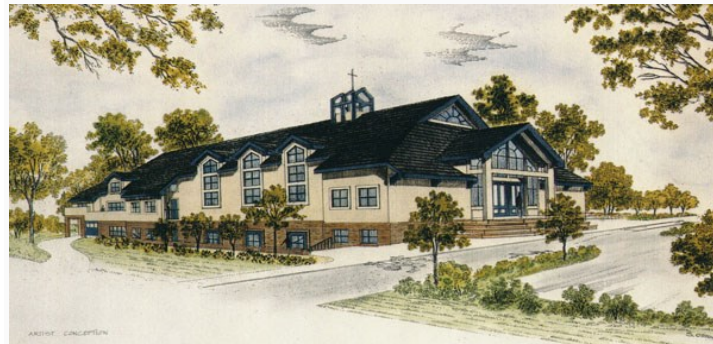
SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniwych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
**W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm**



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish
12:00pm Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W kwietniu modlimy się:
O ochronę życia ludzkiego
ROSARY GROUP
In April we pray for:
Protection of human life



Dziękujcie Panu, bo jest miłosierny.
Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting.

Psalm 118

Piątek/Friday - 9 kwietnia/April

7:30pm + Christopher Hutcheson

Sobota/Saturday - 10 kwietnia/April

5:30pm O Boże błog. dla Jana Gorgolewskiego (urodz.)

Niedziela/Sunday - 11 kwietnia/April

9:00am + Chris Kulpa - mother

10:30am + Józef Słowikowski - siostra

12:00pm + Jarosław Jr. Triska - W. Triska

Poniedziałek/Monday - 12 kwietnia/April

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 13 kwietnia/April

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 14 kwietnia/April

7:30am Wolna intencja

Czwartek/Thursday - 15 kwietnia/April

7:30am O szczęśliwą operację dla Claudii

Piątek/Friday - 16 kwietnia/April

7:30pm O Boże błog. dla Julii

Sobota/Saturday - 17 kwietnia/April

5:30pm O Boże błog. dla Anny i Rusell Hutcheson

Niedziela/Sunday - 18 kwietnia/April

9:00am + Tadeusz Pajkus

10:30am O Boże błog. dla Anety (urodz.)

12:00pm + Adam Popławski - żona

Poniedziałek/Monday - 19 kwietnia/April

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 20 kwietnia/April

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 21 kwietnia/April

7:30am Wolna intencja

Czwartek/Thursday - 22 kwietnia/April

7:30am Wolna intencja

Piątek/Friday - 23 kwietnia/April

7:30pm O Boże błog. dla Claudii

Sobota/Saturday - 24 kwietnia/April

5:30pm W intencji uzależnionych od alkoholu

Niedziela/Sunday - 25 kwietnia/April

9:00am Open intention

10:30am ++ Anna i Zygmunt Porowscy

12:00pm + Teresa J. Wruck - I. Wysok

Poniedziałek/Monday - 26 kwietnia/April

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 27 kwietnia/April

7:30am Wolna intencja

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa.

Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SKŁADKA/COLLECTION:

04/04 I składka - \$3,025 II składka - \$1,941

Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.

BOŻE MIŁOSIĘRZIE ZWYCIĘŻA

Dzisiejsza niedziela jest Świętem Bożego Miłosierdzia. Ewangelia z tego dnia pięknie ukazuje duchowe znaczenie tej uroczystości. Jest to ten ósmy dzień, kiedy Jezus Miłosierny przyszedł do św. Tomasza, aby On poznał i doświadczył tego, jak wielki jest Pan w swoim przebaczeniu. Można powiedzieć, że Odkupiciel przyszedł specjalnie właśnie do tego spóźnialskiego Apostoła, który wciąż nie wierzył, że On żyje. Niewiara i lekkość uczniów symbolizują zamknięte drzwi. Jednak to Bogu nie przeszkadza. Pokonuje wszystkie obawy, lęki i przychodzi, abyśmy my przyszli do Niego. Chce, byśmy w tym czasie wielkanocnej radości dotknęli Jego ran i przyjęli łaskę, która z nich wypływa. Szczególnie jest udzielana w tym dniu poprzez sakrament Pokuty i Eucharystii. Zbawiciel powiedział, że kto tego dnia przystąpi do spowiedzi i Komunii Świętej, uzyska odpuszczenie win i kar za grzechy. Przez ten dar Bóg nas, grzeszników, w jednym momencie, jednego dnia chce przemienić w świętych. To może być historia nie tylko Tomasza, lecz każdego z nas. Słowo *Didymos* oznacza bliźniaka. Jesteśmy w jakimś sensie przez opór względem łaski Bożej spokrewnieni z Tomaszem. Lecz uwierzmy, że Boże miłosierdzie zwycięża!

NIEDZIELA BOŻEGO MIŁOSIĘRZDZIA

W dniu kanonizacji S. Faustyny 30 kwietnia 2000 roku Papież Jan Paweł II ogłosił 2 Niedzielę Wielkanocną świętem Bożego Miłosierdzia dla całego Kościoła.

Inspiracją było pragnienie Jezusa, które przekazała Siostra Faustyna. Pan Jezus powiedział do niej: *Pragnę, ażeby pierwsza niedziela po Wielkanocy była świętem Miłosierdzia (Dz. 299). Pragnę, aby święto Miłosierdzia, było ucieczką i schronieniem dla wszystkich dusz, a szczególnie dla biednych grzeszników. W dniu tym otwarte są wnętrzości miłosierdzia Mego, wylewam całe morze łask na dusze, które się zbliżą do źródła miłosierdzia Mojego. Która dusza przystąpi do spowiedzi i Komunii świętej, dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar. W dniu tym otwarte są wszystkie upusty Boże, przez które płyną łaski; niech się nie lęka zbliżyć do Mnie żadna dusza, chociażby grzechy jej były jak szkarlat”.*

DZISIAJ W NASZYM KOŚCIELE...

15 minut przed każdą Mszą św.- Koronka do Bożego Miłosierdzia.

Po Mszy św. o 12:00 - wystawienie Najśw. Sakramentu, adoracja (możliwość spowiedzi).

3:00 - Nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia i Błogosławieństwo Najśw. Sakramentem.

Przez cały dzień -można uczcić relikwie św. s. Faustyny.

Obraz Bożego Miłosierdzia: „*Blady promień oznacza wodę, która usprawiedliwia dusze; czerwony promień oznacza krew, która jest życiem dusz.*”

Autorem naszego obrazu Jezusa Miłosiernego jest krakowski artysta Lesław Ojak (on też namalował obrazy św. Brata Alberta i św. Jana Pawła II).

DIVINE MERCY SETS US FREE FROM THE SINS OF THE PAST

The Gospel doesn't tell us if Thomas ever did put his hand in Jesus' wound, but that doesn't matter. Either way, he and the other Apostles received all Jesus had to give from his pierced heart: the gift of divine mercy that we celebrate today. Here at the end of the Easter Octave, we're called to reflect on how divine mercy sums up the whole mystery of Christ's passion, death, and resurrection. Notice how Jesus immediately greets the Apostles on that first Easter with peace, and shares his bountiful mercy – giving them his own power of forgiveness. It is the deepest truth God has shared about himself: he is mercy; he loves us even when we don't deserve it. This is tremendously freeing. It frees us from worrying that we're not good enough to earn his love, from distancing ourselves from him out of shame for our sins and defects – as if we could ever hide them from him! Above all, it sets us free from the great sin of despair, of thinking that we're too far gone for God to save us. How could a human creature's mistakes outweigh the forgiveness of the infinite Creator?

DIVINE MERCY SUNDAY

Among all of the elements of devotion to The Divine Mercy requested by our Lord through the Polish nun St. Faustina Kowalska, the Feast of Mercy holds first place. The Lord's will with regard to its establishment was already made known in His first revelation to the saint, as recorded in her *Diary*. In all, there were 14 revelations concerning the desired feast.

Our Lord's explicit desire is that this feast be celebrated on the first Sunday after Easter. This Sunday is designated in "The Liturgy of the Hours and the Celebration of the Eucharist" as the "Octave Day of Easter." It was officially called the *Second Sunday of Easter* after the liturgical reform of Vatican II. Now, the name of this liturgical day has been changed to: "Second Sunday of Easter, or Divine Mercy Sunday."

TODAY IN OUR CHURCH...

After 12:00pm Mass – exposition of the Blessed Sacrament, adoration (and confession)

3:00 – Divine Mercy Devotion and final blessing.

THE IMPORTANCE OF THE IMAGE

St. John Paul II made clear that the Image of The Divine Mercy St. Faustina saw, which is to be venerated on Divine Mercy Sunday, represents the Risen Christ bringing mercy to the world. He said: "Jesus shows His hands and His side [to the Apostles]. He points, that is, to the wounds of the Passion, especially the wound in His Heart, the source from which flows the great wave of mercy poured out on humanity".

***For the sake of His sorrowful Passion,
have mercy on us and on the whole world.***

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

04/11 Niedziela Miłosierdzia Bożego
05/9 Dzień Matki
05/16 Wniebowstąpienie Pańskie
05/23 Niedziela Zesłania Ducha Świętego

ROCZNICA KATASTROFY SMOLEŃSKIEJ

W jedności z całym Narodem modlimy się w tych dniach za ofiary katastrofy smoleńskiej.

Wciąż nie ma odpowiedzi, dlaczego zginął Prezydent RP z małżonką i towarzyszące im 94 osoby – w tym politycy i wojskowi, najważniejsze osoby w Państwie. Módlmy się, aby Pan okazał im swoje miłosierdzie, a ofiara ich życia przyczyniła się do odbudowy narodowej jedności i pomyślności naszej Ojczyzny.

ROK ŚW. JÓZEFA - odpust zupełny

Dla uczczenia 150. rocznicy ogłoszenia św. Józefa Patronem Kościoła Powszechnego, papież Franciszek ogłosił Rok św. Józefa (8.12. 2020 - 8.12. 2021).

W tym czasie można uzyskać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami (*spowiedź-stan łaski uświęcającej, Komunia św. i modlitwa w intencjach Ojca Św.*) nawiedzając jeden z wyznaczonych kościołów (lub cmentarzy). Ich lista Jest na stronie intern. diecezji SJ.

SPOWIEDŹ WIELKANOCNA

Jedno z przykazań kościelnych mówi: *Przynajmniej raz w roku przystąpić do Sakramentu Pokuty.*

Zachęcamy do spełnienia tego zobowiązania. Jest to jednak tylko minimum. Jeśli chcemy zachować w sercu żywą wiarę i serdeczną więź z Bogiem praktykujemy regularną spowiedź. Najlepiej co kilka tygodni.

„MIŁUJCIE SIĘ”

„Mamy do czynienia ze zmutowaną wersją ideologii marksistowskiej, zwaną neomarksizmem. Łańcuch transmisyjny tej mutacji tworzą we współczesnym świecie przede wszystkim instytucje akademickie i medialne”...

To jeden z artykułów w tym znakomitym dwumiesięczniku. Zachęcamy do nabywania i lektury!

PYSZNE PIEROGI

Są do nabycia na wynos świeżo zrobione pierogi (ruskie oraz z kapustą i grzybami). Dziękujemy naszym Paniom za przygotowanie pierogów i tym, którzy je kupują. To wielka pomoc w opłaceniu wszystkich wydatków.

ADRESY PARAFIAN

Przy okazji wysyłki listu świątecznego okazuje się jak wielu parafian zmieniło w ostatnim czasie adres zamieszkania. Prosimy o podanie nowego, a tych, którzy są niezapisani, aby zrobili to w najbliższym czasie.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojcze, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaski, o którą pokornie proszę.

Ojczy nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

ZONN AGENCY Paczki do Polski

Sobota, 17go kwietnia, 11:00 - 2:00pm
701 Galveston Drive, Redwood City

Niedziela, 18go kwietnia, 12:00 - 3:00pm
701 Galveston Drive, Redwood City

Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.
650-967-5510



Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu? Chcesz inwestować w nieruchomości i potrzebujesz profesjonalnej obsługi? Zapraszam do kontaktu!



Edyta Wilk Realtor®
RE/Max Gold 408.359.7593

edytawilkteam@gmail.com DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji. Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się w 100%.

Jacob
avis
Real Estate



ROM SKIERSKI
Relator

Please call (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”
CalBRE# 01238638

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

Jacob
avis
Real Estate
"Real Estate Intelligence"
Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

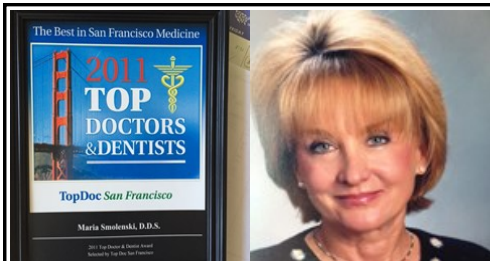
SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm
Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533
www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta,
ogorki, buraczki, sałatki,
makarony,
dzemy, pierogi, naleśniki,
knedle, grzyby suszone,
chrzan, polskie alkohole,
słodycze...



AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com

TRANSPORT- SHIPPING

„DOOR –TO-DOOR” POLSKA
RESZTA ŚWIATA/WORLWIDE

Znakomity serwis wprost od
właściciela firmy

*całe domostwa *mienie
przesiedleńcze *samochody*

AMERICAN SERVICES

*motocykle *łodzie
info@americanserviceslax.com
website:
www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990
& 310-382-0254

POLONEZ
PARCEL SERVICE

PACZKI DO POLSKI
Autoryzowany Punkt
Wysyłkowy w San Jose
Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku

408-841-2525